



**“CONVENIO DE MODIFICACIÓN AL CONTRATO JUR-C-CERO CUARENTA Y OCHO
PLECA DOS MIL TRECE DE SERVICIO DE ALIMENTACIÓN PARA ALUMNOS,
ALUMNAS Y PERSONAL POLICIAL EN COMISIÓN DE SERVICIO DE LA ANSP, PARA
EL AÑO DOS MIL CATORCE, ENTRE LA SOCIEDAD ALIMENTOS GLOBALES, S. A.
DE C. V. Y LA ACADEMIA NACIONAL DE SEGURIDAD PÚBLICA”.**

Contrato JUR-C-026/2014
Resolución JUR-R-033/2014
Contrato JUR-C-048/2013

Nosotros: **JAIME EDWIN MARTÍNEZ VENTURA**, de cuarenta y siete años de edad, Abogado, del domicilio de San Salvador, departamento de San Salvador, portador de mi Documento Único de Identidad número [REDACTED] y Número de Identificación Tributaria [REDACTED] actuando en mi calidad de Director General y Representante Legal de la **ACADEMIA NACIONAL DE SEGURIDAD PÚBLICA**, del domicilio de Santa Tecla, departamento de La Libertad y del de San Luis Talpa, departamento de La Paz, con Número de Identificación Tributaria cero seis uno cuatro guión dos siete cero dos nueve dos guión uno cero cuatro guión cero, en virtud del Decreto Legislativo número ciento noventa y cinco del veintisiete de febrero de mil novecientos noventa y dos, publicado en el Diario Oficial número cuarenta y dos, del tres de marzo del mismo año, en el que consta que es atribución del Director General la representación Judicial y Extrajudicial de La Academia Nacional de Seguridad Pública y del Acuerdo Ejecutivo número diecisiete, de fecha uno de junio de dos mil catorce, publicado en el Diario Oficial número noventa y nueve, Tomo cuatrocientos tres, de fecha uno de junio de dos mil catorce, y que en el transcurso del presente contrato me denominaré **“LA INSTITUCIÓN CONTRATANTE”**; y **ALEJANDRO ARTURO GUERRA ARAGÓN**, de cincuenta y cinco años de edad, Militar, del domicilio de San Salvador, departamento de San Salvador, con Documento Único de Identidad número [REDACTED] y Número de Identificación Tributaria [REDACTED] actuando en nombre y representación, en mi calidad de Administrador Único Propietario de la Sociedad **“ALIMENTOS GLOBALES, SOCIEDAD ANÓNIMA DE CAPITAL**

VARIABLE", que puede abreviarse "**ALIGLOBAL, S. A. de C. V.**", del domicilio de San Salvador, departamento de San Salvador, con Número de Identificación Tributaria cero seis uno cuatro guión cero ocho uno uno cero cuatro guión uno cero tres guión uno, calidad que acredito con. A) Testimonio de Escritura Pública de Constitución de la Sociedad "ALIMENTOS GLOBALES, Sociedad Anónima de Capital Variable", que podrá abreviarse "ALIGLOBAL, S. A. de C. V.", otorgada a las nueve horas del día ocho de noviembre de dos mil cuatro, ante los oficios notariales de José Mario Machado Calderón, en la cual consta que su nombre es como queda escrito, que la Sociedad es de naturaleza anónima, sometida al régimen de capital variable, de nacionalidad salvadoreña, del domicilio de San Salvador, departamento de San Salvador, que su plazo es por tiempo indeterminado, que el objeto y fines de la sociedad en lo pertinente son: la elaboración de toda clase alimentos; vender, exportar y distribuir toda clase de alimentos y bebidas a instituciones públicas, empresas privadas, industria de maquila, construcciones, a nivel nacional y regional, y exportar y o ejecutar dentro de la república de El Salvador y Centroamérica, todo tipo de servicios relacionados a la alimentación; que la representación judicial y extrajudicial de la Sociedad y el uso de la firma Social, le corresponde al Presidente, al Vicepresidente de la Junta Directiva o al *Administrador Único Propietario*; Testimonio inscrito en el Registro de Comercio al número quince del Libro mil novecientos setenta y cinco, del Registro de Sociedades, del folio ciento seis al folio ciento treinta y uno, el día dieciséis de noviembre de dos mil cuatro; B) Testimonio de la Escritura Pública de Modificación, otorgada a las once horas del día dieciséis de mayo de dos mil cinco, ante los oficios notariales de José Mario Machado Calderón, en la que consta que se aumentó el capital social mínimo; asimismo que se cambió el régimen de administración de la Sociedad de la Junta Directiva al de Administrador Único, con los mismos derechos y obligaciones que para este régimen contempla el pacto social; Testimonio inscrito en el Registro de Comercio al número cincuenta y siete, del Libro dos mil veintiocho, del Registro de Sociedades, del folio cuatrocientos setenta y ocho al folio cuatrocientos ochenta y cinco, el día diecisiete de mayo de dos mil cinco; C) Credencial de elección de Administrador Único Propietario y Suplente, extendida el día cinco de marzo de dos mil trece, por el Secretario de la Junta General Ordinaria de Accionistas, señor Jorge Morales, en la que hace constar que en Asamblea General Ordinaria de



Accionistas número cuarenta y nueve, celebrada en la ciudad de San Salvador el día ocho de marzo de dos mil trece, consta en el punto de carácter ordinario número dos, el acuerdo de reestructuración de administración de la Sociedad, cuyo período finaliza el día uno de marzo de dos mil dieciocho, quedando electo como Administrador Único Propietario el señor Alejandro Arturo Guerra Aragón; Credencial inscrita en el Registro de Comercio, al número cuarenta y siete del Libro tres mil ciento cincuenta y dos, del Registro de Sociedades, del folio ciento sesenta y tres al folio ciento sesenta y cuatro, el día dieciocho de septiembre de dos mil trece, y que en lo sucesivo me denominaré **“EL CONTRATISTA”**; por mutuo acuerdo y con base a la **CLÁUSULA DÉCIMA SEGUNDA: MODIFICACIÓN**, del contrato JUR guión C guión cero cuarenta y ocho pleca dos mil trece, de fecha diecinueve de diciembre de dos mil trece, denominado **“SERVICIO DE ALIMENTACIÓN PARA ALUMNOS, ALUMNAS Y PERSONAL POLICIAL EN COMISIÓN DE SERVICIO DE LA ANSP, PARA EL AÑO DOS MIL CATORCE, ENTRE LA SOCIEDAD ALIMENTOS GLOBALES, S. A. DE C. V. Y LA ACADEMIA NACIONAL DE SEGURIDAD PÚBLICA”**, y a la resolución JUR guión R guión cero treinta y tres pleca dos mil catorce, de fecha veintinueve de septiembre de dos mil catorce, mediante la cual se autorizó la modificación del referido contrato, la cual obedece a la circunstancia imprevista relativa a la no ejecución de la totalidad de cursos de ascensos programados para el presente año, según lo justificó de forma pormenorizada la Jefa de la División de Estudios, licenciada Luisa Carolina Arévalo Herrera, y consignado en la resolución JUR guión R guión cero treinta y tres pleca dos mil catorce; **ACORDAMOS: I) MODIFICAR LA CLÁUSULA TERCERA: PRECIO**, el valor contractual suscrito asciende a la cantidad de un millón ochenta mil seiscientos noventa y un dólares de los Estados Unidos de América con veinte centavos (US\$ 1,080.691.20); al que se le disminuirá la cantidad de ciento noventa y un mil doscientos quince dólares de los Estados Unidos de América con noventa y cuatro centavos (US\$ 191,215.94), por lo que el nuevo monto contractual será de **ochocientos ochenta y nueve mil cuatrocientos setenta y cinco dólares de los Estados Unidos de América con veintiséis centavos (US\$ 889,475.26)**. **II) GARANTÍA**. Dado que el presente convenio es de modificación afectando una disminución al valor contratado originalmente, no es necesaria la presentación de una nueva garantía, sobre el valor actualmente contratado, puesto que la presentada en su

momento es suficiente para garantizar el cumplimiento del contrato en referencia. **III) VIGENCIA DE LAS CLÁUSULAS.** Las cláusulas restantes del contrato que dio origen a la prestación del servicio, quedan sin modificación alguna y por consiguiente mantienen su vigencia. Así nos expresamos los comparecientes, por lo que estando enterados y conscientes de los términos y efectos legales del presente contrato, por convenir así a los intereses de nuestros representados, ratificamos su contenido, en fe de lo cual firmamos en Santa Tecla, departamento de La Libertad, a los treinta días del mes de septiembre de dos mil catorce.



Alimentos Globales S.A. de C.V.



En Santa Tecla, departamento de la Libertad, a las catorce horas y treinta minutos del día treinta de septiembre de dos mil catorce. Ante mí, **RHINA DOLORES ALDANA GARCIA**, Notario, del domicilio de San Salvador, comparecen los señores: **JAIME EDWIN MARTÍNEZ VENTURA**, de cuarenta y siete años de edad, Abogado, del domicilio de San Salvador, departamento de San Salvador, a quien conozco e identifico por medio de su Documento Único de Identidad número [REDACTED] y Número de Identificación Tributaria [REDACTED] [REDACTED] actuando en su carácter de Director General, en nombre y Representación de la **ACADEMIA NACIONAL DE SEGURIDAD PÚBLICA**, Institución Autónoma de Derecho Público, con Número de Identificación Tributaria, cero seis uno cuatro guión dos siete cero dos nueve dos guión uno cero cuatro guión cero, cuya personería doy fe de ser legítima y suficiente y que relacionaré al final de este instrumento; y **ALEJANDRO ARTURO GUERRA ARAGÓN**, de cincuenta y cinco años de edad, Militar, del domicilio de San Salvador, departamento de San Salvador, a quien no conozco pero identifico por medio de su Documento Único de Identidad número [REDACTED]





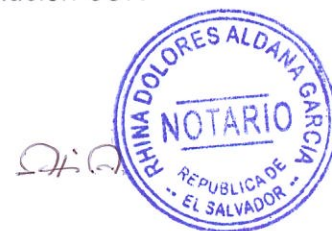
actuando en mi calidad de Director General y Representante Legal de la **ACADEMIA NACIONAL DE SEGURIDAD PÚBLICA**, del domicilio de Santa Tecla, departamento de La Libertad y del de San Luis Talpa, departamento de La Paz, con Número de Identificación Tributaria cero seis uno cuatro guión dos siete cero dos nueve dos guión uno cero cuatro guión cero, en virtud del Decreto Legislativo número ciento noventa y cinco del veintisiete de febrero de mil novecientos noventa y dos, publicado en el Diario Oficial número cuarenta y dos, del tres de marzo del mismo año, en el que consta que es atribución del Director General la

representación Judicial y Extrajudicial de La Academia Nacional de Seguridad Pública y del Acuerdo Ejecutivo número diecisiete, de fecha uno de junio de dos mil catorce, publicado en el Diario Oficial número noventa y nueve, Tomo cuatrocientos tres, de fecha uno de junio de dos mil catorce, y que en el transcurso del presente contrato me denominaré **"LA INSTITUCIÓN CONTRATANTE"**; y **ALEJANDRO ARTURO GUERRA ARAGÓN**, de cincuenta y cinco años de edad, Militar, del domicilio de San Salvador, departamento de San Salvador, con Documento Único de Identidad número [REDACTED] y Número de Identificación Tributaria [REDACTED]

actuando en nombre y representación, en mi calidad de Administrador Único Propietario de la Sociedad **"ALIMENTOS GLOBALES, SOCIEDAD ANÓNIMA DE CAPITAL VARIABLE"**, que puede abreviarse **"ALIGLOBAL, S. A. de C. V."**, del domicilio de San Salvador, departamento de San Salvador, con Número de Identificación Tributaria cero seis uno cuatro guión cero ocho uno uno cero cuatro guión uno cero tres guión uno, calidad que acredito con. A) Testimonio de Escritura Pública de Constitución de la Sociedad **"ALIMENTOS GLOBALES, Sociedad Anónima de Capital Variable"**, que podrá abreviarse **"ALIGLOBAL, S. A. de C. V."**, otorgada a las nueve horas del día ocho de noviembre de dos mil cuatro, ante los oficios notariales de José Mario Machado Calderón, en la cual consta que su nombre es como queda escrito, que la Sociedad es de naturaleza anónima, sometida al régimen de capital variable, de nacionalidad salvadoreña, del domicilio de San Salvador, departamento de San Salvador, que su plazo es por tiempo indeterminado, que el objeto y fines de la sociedad en lo pertinente son: la elaboración de toda clase alimentos; vender, exportar y distribuir toda clase de alimentos y bebidas a instituciones públicas, empresas privadas, industria de maquila, construcciones, a nivel nacional y regional, y exportar y o ejecutar dentro de la república de El Salvador y Centroamérica, todo tipo de servicios relacionados a la alimentación; que la representación judicial y extrajudicial de la Sociedad y el uso de la firma Social, le corresponde al Presidente, al Vicepresidente de la Junta Directiva o al *Administrador Único Propietario*; Testimonio inscrito en el Registro de Comercio al número quince del Libro mil novecientos setenta y cinco, del Registro de Sociedades, del folio ciento seis al folio ciento treinta y uno, el día dieciséis de noviembre de dos mil cuatro; B) Testimonio de



la Escritura Pública de Modificación, otorgada a las once horas del día dieciséis de mayo de dos mil cinco, ante los oficios notariales de José Mario Machado Calderón, en la que consta que se aumentó el capital social mínimo; asimismo que se cambió el régimen de administración de la Sociedad de la Junta Directiva al de Administrador Único, con los mismos derechos y obligaciones que para este régimen contempla el pacto social; Testimonio inscrito en el Registro de Comercio al número cincuenta y siete, del Libro dos mil veintiocho, del Registro de Sociedades, del folio cuatrocientos setenta y ocho al folio cuatrocientos ochenta y cinco, el día diecisiete de mayo de dos mil cinco; C) Credencial de elección de Administrador Único Propietario y Suplente, extendida el día cinco de marzo de dos mil trece, por el Secretario de la Junta General Ordinaria de Accionistas, señor Jorge Morales, en la que hace constar que en Asamblea General Ordinaria de Accionistas número cuarenta y nueve, celebrada en la ciudad de San Salvador el día ocho de marzo de dos mil trece, consta en el punto de carácter ordinario número dos, el acuerdo de reestructuración de administración de la Sociedad, cuyo período finaliza el día uno de marzo de dos mil dieciocho, quedando electo como Administrador Único Propietario el señor Alejandro Arturo Guerra Aragón; Credencial inscrita en el Registro de Comercio, al número cuarenta y siete del Libro tres mil ciento cincuenta y dos, del Registro de Sociedades, del folio ciento sesenta y tres al folio ciento sesenta y cuatro, el día dieciocho de septiembre de dos mil trece, y que en lo sucesivo me denominaré **“EL CONTRATISTA”**; por mutuo acuerdo y con base a la CLÁUSULA DÉCIMA SEGUNDA: MODIFICACIÓN, del contrato JUR guión C guión cero cuarenta y ocho pleca dos mil trece, de fecha diecinueve de diciembre de dos mil trece, denominado **“SERVICIO DE ALIMENTACIÓN PARA ALUMNOS, ALUMNAS Y PERSONAL POLICIAL EN COMISIÓN DE SERVICIO DE LA ANSP, PARA EL AÑO DOS MIL CATORCE, ENTRE LA SOCIEDAD ALIMENTOS GLOBALES, S. A. DE C. V. Y LA ACADEMIA NACIONAL DE SEGURIDAD PÚBLICA”** y a la resolución JUR guión R guión cero treinta y tres pleca dos mil catorce, de fecha veintinueve de septiembre de dos mil catorce, mediante la cual se autorizó la modificación del referido contrato, la cual obedece a la circunstancia imprevista relativa a la no ejecución de la totalidad de cursos de ascensos programados para el presente año, según lo justificó de forma pormenorizada la Jefa de la División de Estudios, licenciada Luisa Carolina Arévalo Herrera, y consignado en la resolución JUR



guión R guión cero treinta y tres pleca dos mil catorce; **ACORDAMOS: I) MODIFICAR LA CLÁUSULA TERCERA: PRECIO**, el valor contractual suscrito asciende a la cantidad de un millón ochenta mil seiscientos noventa y un dólares de los Estados Unidos de América con veinte centavos (US\$ 1,080.691.20); al que se le disminuirá la cantidad de ciento noventa y un mil doscientos quince dólares de los Estados Unidos de América con noventa y cuatro centavos (US\$ 191,215.94), por lo que el nuevo monto contractual será de **ochocientos ochenta y nueve mil cuatrocientos setenta y cinco dólares de los Estados Unidos de América con veintiséis centavos (US\$ 889,475.26)**. **II) GARANTÍA.** Dado que el presente convenio es de modificación afectando una disminución al valor contratado originalmente, no es necesaria la presentación de una nueva garantía, sobre el valor actualmente contratado, puesto que la presentada en su momento es suficiente para garantizar el cumplimiento del contrato en referencia. **III) VIGENCIA DE LAS CLÁUSULAS.** Las cláusulas restantes del contrato que dio origen a la prestación del servicio, quedan sin modificación alguna y por consiguiente mantienen su vigencia. Así nos expresamos los comparecientes, por lo que estando enterados y conscientes de los términos y efectos legales del presente contrato, por convenir así a los intereses de nuestros representados, ratificamos su contenido, en fe de lo cual firmamos en Santa Tecla, departamento de La Libertad, a los treinta días del mes de septiembre de dos mil catorce. "*****" **Los comparecientes aceptan como suyas todas las cláusulas y términos del contrato**, y yo la Notario **DOY FE:** De ser auténticas las firmas que calzan el anterior documento, por haber sido puestas a mi presencia por los comparecientes **y de haber reconocido éstos como suyos todos los conceptos y obligaciones expresados en el mismo**; de ser legítima y suficiente la personería con que actúan los comparecientes, por haber tenido a la vista: **A)** Decreto Legislativo número ciento noventa y cinco del veintisiete de febrero de mil novecientos noventa y dos, publicado en el Diario Oficial número cuarenta y dos, del tres de marzo del mismo año, en el que consta que es atribución del Director General la representación Judicial y Extrajudicial de La Academia Nacional de Seguridad Pública; **B)** Acuerdo Ejecutivo número diecisiete, de fecha uno de junio de dos mil catorce, publicado en el Diario Oficial número noventa y nueve, Tomo cuatrocientos tres, de fecha uno de junio de dos mil catorce; **y respecto del segundo de los comparecientes: A)** Testimonio de Escritura



Pública de Constitución de la Sociedad “ALIMENTOS GLOBALES, Sociedad Anónima de Capital Variable”, que podrá abreviarse “ALIGLOBAL, S. A. de C. V.”, otorgada a las nueve horas del día ocho de noviembre de dos mil cuatro, ante los oficios notariales de José Mario Machado Calderón, en la cual consta que su nombre es como queda escrito, que la Sociedad es de naturaleza anónima, sometida al régimen de capital variable, de nacionalidad salvadoreña, del domicilio de San Salvador, departamento de San Salvador, que su plazo es por tiempo indeterminado, que el objeto y fines de la sociedad en lo pertinente son: La elaboración de toda clase alimentos; vender, exportar y distribuir toda clase de alimentos y bebidas a instituciones públicas, empresas privadas, industria de maquila, construcciones, a nivel nacional y regional, y exportar y o ejecutar dentro de la república de El Salvador y Centroamérica, todo tipo de servicios relacionados a la alimentación; que la representación judicial y extrajudicial de la Sociedad y el uso de la firma Social, le corresponde al Presidente, al Vicepresidente de la Junta Directiva o al *Administrador Único Propietario*; Testimonio inscrito en el Registro de Comercio al número quince del Libro mil novecientos setenta y cinco, del Registro de Sociedades, del folio ciento seis al folio ciento treinta y uno, el día dieciséis de noviembre de dos mil cuatro; **B)** Testimonio de la Escritura Pública de Modificación, otorgada a las once horas del día dieciséis de mayo de dos mil cinco, ante los oficios notariales de José Mario Machado Calderón, en la que consta que se aumentó el capital social mínimo; asimismo que se cambió el régimen de administración de la Sociedad de la Junta Directiva al de Administrador Único, con los mismos derechos y obligaciones que para este régimen contempla el pacto social; Testimonio inscrito en el Registro de Comercio al número cincuenta y siete, del Libro dos mil veintiocho, del Registro de Sociedades, del folio cuatrocientos setenta y ocho al folio cuatrocientos ochenta y cinco, el día diecisiete de mayo de dos mil cinco; **C)** Credencial de elección de Administrador Único Propietario y Suplente, extendida el día cinco de marzo de dos mil trece, por el Secretario de la Junta General Ordinaria de Accionistas, señor Jorge Morales, en la que hace constar que en Asamblea General Ordinaria de Accionistas número cuarenta y nueve, celebrada en la ciudad de San Salvador el día ocho de marzo de dos mil trece, consta en el punto de carácter ordinario número dos, el acuerdo de reestructuración de administración de la Sociedad, cuyo período finaliza el día uno de marzo de dos mil dieciocho; quedando

Aziz Zaman

[Handwritten signature]

